***I. Traducir al ruso:***

1. En las residencias de los estudiantes muy a menudo viven las ***cucarachas***.

2. En los tiempos remotos muchos animales eran ***salvajes***, pero poco a poco la gente ***domesticó*** muchos de ellos: las ***cabras***, las ***vacas***, los ***caballos***, los ***conejos*** etc...

3. Las ***abejas*** producen la miel y las ***avispas*** son inútiles.

4. Espero mucho cuando llegue el verano pero no me gusta que los ***insectos*** vayan a molestar.

5. La ***paloma*** es el símbolo de amor y de paz. También en los iconos de la religión ortodoxa se representa la paloma como la encarnación del espíritu santo.

6. Las ***gaviotas*** siempre ***anidan*** cerca del mar, porque se alimentan por los ***peces***.

7. La fauna de los bosques ucranianos es muy rica: en los árboles viven las ***ardillas*** y en el suelo se puede encontrar los ***erizos***, los ***jabalís*** y los ***conejos*** salvajes.

8. Cerca de las masas de agua hay que tener cuidado de las ***víboras***. Pueden ***picarte*** con veneno.

9. Los vegetarianos se niegan a comer no solo la carne de los animales, sino y carne de las ***aves***.

10. Los ***murciélagos*** se despiertan sólo cuando llega la noche, y durante el día duermen ***a pierna suelta.***

11. A los gatos les gusta ***maullar*** a medianoche, cuando tienen hambre o quieren jugar con alguien.

12. Los ***cisnes*** son los animales muy fieles a su medianaranja. Si su pareja muere, no van a vivir con otro.

13. Para cuidar y defender nuestra flora, fauna y diversidad biológica hay que crear, financiar y mantener los ***vedados***.

14. Las ***hormigas*** son muy pequeñas pero bastante fuertes. Pueden llevar las cosas que superan su peso.

15. Casi todas las mujeres tienen miedo de las ***arañas***. Pero seguro que las arañas tienen más miedo de la gente.

16. La ***caza*** está prohibida en muchos paises debido a la extinción de muchos especies.

17. Todos los animales se dividen en ***machos*** y ***hembras***. Los machos normalmente defienden su familia y las hembras cuidan los ***cahorros***.

18. Aparte de los mariscos en España se preparan muchos platos de ***pato*** y ***pollo***.

19. En Andalucía hay un especie de atracción para los turistas: los ***burro*** - taxis.

20. Se sabe perfectamente que el hombre es el animal ***mamífero***.

***II. Resolver la crucigrama:***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***1*** |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ***2*** |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | ***3*** |  |  |  |  |  |
|  | ***4*** |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | ***5*** |  |  |  |  |  |
|  |  | ***6*** |  |  |  |  |  |  |

***1.*** Los animales que viven en bosques, desiertos, campos, jungla y no viven en casas de las personas.

***2.*** De esto aparece la mariposa.

***3.*** Estos animales tienen cuernos y viven el los bosques de América.

***4.*** Es la parte del cuerpo de elefante.

***5.*** Es el sonido que producen los perros.

***6.*** Es el símbolo de paz y amor.

***Ш. Relacionar:***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Los gatos |  | se atraen por los olores dulces. |
|  |  |  |
| Los conejos |  | son un especie de las serpientes. |
|  |  |  |
| Las palomas |  | tienen el carne diético. |
|  |  |  |
| Los cisnes |  | tienen bigote y son tiernos, pero pueden morder. |
|  |  |  |
| Los ciervos |  | son únicos aves que en su mayoría viven en las ciudades. |
|  |  |  |
| Las hormigas |  | normalmente viven en cuevas. |
|  |  |  |
| Los sapos |  | tienen cuernos y viven en bosques. |
|  |  |  |
| Las víboras |  | La comparación con ellos sirve de un piropo (para mujer). |
|  |  |  |
| Los murciélagos |  | viven bajo el suelo. |
|  |  |  |
| Las avispas |  | se alimentan por los insectos. |

***IV.Completar las oraciones con las palabras del esquema:***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| nido |  | domesticar |  | ladrar |  | trompa |  | vedado |  |
|  | morder |  | maullar |  | cuerno |  | suelta |  | araña |

1. Los animales con ­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tienen el beneficio indiscutible a la hora de luchar contra otros especies.

2. Se puede encontrar los \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ en los árboles, en los tejados de las casas y otros lugares altos.

3. El hecho de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_los animales salvajes fue el logro significante en la historia de la humanidad.

4. La \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de las mariposas les sirve para alimentarse.

5. Normalmente los \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ no son de acceso público. Sirven para cuidar y defender la naturaleza y no para atraer los turistas.

6. Si te \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ el perro, el gato u otro animal de la calle, te hacen los pinchazos contra la rabiosidad.

7. El período de mayor actividad de los gatos dura desde la tarde hasta la noche. Asimismo, durante todo el día ellos duermen a pierna \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

8. Normalmente las \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ no son de tamaño grande. Pero hay algunos especies (especialmente en Australia) que son tan grandes como el gato.

9. Mi gata \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ mucho por la noche. Creo que ella está aburrida.

10. Los perros \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ cuando ven a un desconocido o defienden su dueño o sus cachorros.

***V. Relacionar el refrán con su significado:***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Perro que ladra no muerde** |  | se refiere a la última obra o actuación de una persona. |
| **No vendas la piel del oso antes de cazarlo** |  | la experiencia es importante |
| **Aqui hay gato encerrado** |  | se refiere a que uno adquiere los hábitos de las personas con quienes se junta. |
| **Mas vale pajaro en mano que cien volando** |  | se refiere a las personas que suelen amenazar sin llegar a nada mas |
| **El que con lobos anda a aullar se enseña** |  | expresa desconfianza ante algún asunto que no aparece del todo claro. |
| **El canto del cisne** |  | significa que más vale tener poco pero que sea tuyo, que lo tengas seguro, a que haya muchas cosas buenas por el mundo, pero que ninguna te pertenezca. |
| **Vieja gallina, hace un caldo cosa fina** |  | nohay que valorar las cosas que todavia no tenemos |
| **De noche.. todos los gatos son negros** |  | significa que por la noche, todo es confuso, por lo tanto las personas pueden percibirse de igual manera aunque sean diferentes |

***VI. Poner los verbos en la forma adecuada:***

1. Los gatos se comportan muy a menudo de tal manera como si no (ser/nosotros) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ sus amos.

2. Tengo miedo que las hormigas (poder) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ morderme.

3. Ella estaba muy alarmada de que (ver) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ muchas arañas en su casa.

4. Los niños esperaban con impaciencia cuando la madre (preparar) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ la paella con mariscos, pato, pollo y conejo.

5. Nadie dice que los animales salvajes (ser) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ malos. Ellos sólo tienen que sobrevivir y defender su familia.

6. A veces los insectos son tan molestos, como que alguien les (enviar) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ del infierno.

7. Es muy interesante que en algunos especies las hembras (ser) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ más grandes y fuertes que los animales.

8. Ayer estaba enfadado de que el perro de mi vecino (ladrar) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ toda la noche.

9. Si los erizos no (tener) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ agujas, no (poder) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ defenderse.

10. Si (ir) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ al parque, podrémos ver las ardillas.

***VII. Responder a las preguntas:***

1. ¿Qué animal le parece más lindo y qué da más asco? ¿Por que?

2. ¿Cómo piensa, por qué aparecen las ***cucarachas*** en la vivienda?

3. ¿Qué está prohibido hacer en los ***vedados***?

4. ¿Por qué a veces podemos decir que una mujer es la “***serpiente***”?

5. ¿Puede Ud. explicar la diferencia entre los ***machos*** y las ***hembras***?

6. ¿Dónde viven los murciélagos y por qué?

7. ¿Si decimos que una persona es la “***hormiga***”, qué tenemos en cuenta?

8. ¿Cuál es la diferencia entre los animales ***salvajes*** y ***domésticos***?

9. ¿Para qué los ***gatos*** necesitan el bigote?

10. ¿Por qué el ***perro*** es el mejor amigo del hombre?

11. ¿Dónde ***anidan*** las ***aves*** y por qué?

12. ¿Por qué el símbolo del ***lobo*** es tan popular entre los hombres a la hora de hacer tatuaje?

13. ¿Por qué hay que visitar el médico si te ***ha*** ***mordido*** algún animal de la calle?

14. ¿Cuándo dormimos ***a pierna suelta***?

15. ¿Por qué las ***abejas*** son tan útiles?

16. ¿Cuándo podemos decir que algún hombre es el “***cabrón***”?

***VIII. Completar el texto con las palabras de la lección.***

Aunque Zaporizhzhya es la ciudad industrial, aquí hay bastante lugares para pasar tiempo, descansar y disfrutarse de la naturaleza. El v­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ nacional más conocido y visitado es, por supuesto, la isla Jortitza. Muchos turistas visitan este parque nacional, (tanto como y los vecinos de la ciudad) porque es la zona únical donde se conservan no solo los monumentos históricos, sino y la flora y fauna de la región.

En Jortitza uno puede pasar tiempo escuchando el canto de los a\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, pasando por los b\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y contemplando la vida de los animales s\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Por ejemplo allí viven distintos tipos de j\_\_\_\_\_\_\_\_\_, las a\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y cerca del agua, los p\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ s\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Se puede visitar las playas, pero hay que tener cuidado de las v\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y otros tipos de s\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Además, en verano, especialmente por las tardes, los i\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ pueden molestar y p\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ mucho.

Pero no se puede visitar la isla muy a menudo, debido al tráfico y, por esto, mucha gente visita otro parque, que es menos monumental e historicamente importante, pero también muy agradable para dar un paseo. Se trata del parque Robledad, que está ubicada en el sur de la ciudad. El parque consta de muchas zonas verdes y tiene dos estanques, con los c\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y p\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. También en los e\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ viven los s\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y las tortugas.

La atracción más importante, especialmente para los niños consta en que se puede alimentar a los a\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ con pan, por ejemplo. Otra actividad muy emocionante para los niós es la posibilidad de montar a c\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, c­­­­­­­­­­­­­­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y b\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Cabe señalar que últimamente en el parque han puesto la casilla para las a\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Claro está que en todas las zonas de v­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ está prohibida la c\_\_\_\_\_\_\_.

¡Hay que amar y cuidar nuestra naturaleza!

***IX. Resolver las adivinanzas:***

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** Soy un animal muy elegante, muy veloz y poco fiero; y cuando quiero calzarme voy a casa del herrero.  **Respuesta:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. | **2.** Antes huevecito, después capullito, más tarde volaré como un pajarito.  **Respuesta:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. |
| **3.** Soy astuto y juguetón y cazar un ratón es mi mayor afición.  **Respuesta:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. | **4.**¿Cuál es el animal, de campo o corral, que si una zanahoria le das sus dientecitos verás?  **Respuesta**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. |
| **5.** De celda en celda voy pero presa no estoy.  **Respuesta:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. | **6.** En alto vive, en alto mora, en alto teje la tejedora.  **Respuesta:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. |
| **7.** Cargadas van, cargadas vienen y en el camino no se detienen.  **Respuesta:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. | **8.** Vuelo de noche,  duermo de día  y nunca verás plumas   en el ala mía.  **Respuesta:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. |

***X. Traducir al español:***

1. Это случилось прошлым летом. Мы с другом были в селе у бабушки, смотрели телевизор, играя в карты. И вдруг я увидела большого паука в углу комнаты! Я сказала другу: убей его так, чтобы я не видела.

2. Моя коллега долгое время не могла найти себе мужчину. Я не могла понять: или они козлы, или же она змея. Сейчас она говорит: «я рада, что одинока, потому что если бы я вышла замуж, моим кошкам пришлось бы делить постель с каким то мужчиной!».

3.В мире животных роли полов четко разграничены: самцы приносят еду и защищают семью, в то время как самки заботятся о детенышах. У людей, в общем, происходит то же самое. За исключением того, что животные друг друга морально не подавляют.

4. Для того чтобы бросить курить, достаточно завести кота. Поверьте, на него будет уходить вся Ваша зарплата, и у вас попросту не останется денег на сигареты.

5. Никогда не говорите человеку, который Вас раздражает, что он олень. Нельзя так обижать бедное животное. То же самое относится и к козлам.

6. Подходит студент к киоску с фаст фудом и спрашивает: это мясо раньше мяукало или гавкало? А продавщица ему отвечает: задавало глупые вопросы.

7. Вопреки заблуждениям, пчелы кусают редко, потому что после укуса умирают. А вот осы, это другое дело. Остерегайтесь ос!

8. На сегодня, тараканы это самый популярный вид домашних животных. Только представь: они живут в каждой квартире, и даже если сейчас у тебя нет этих милых созданий, будь уверен, они скоро появятся.

9. Почему ни кто не любит кабанов и свинок? Они такие милые животные. Особенно в виде сосисок и котлет. Вегетарианцы, простите меня.

10. Не будь ежом, не показывай иголки когда люди с тобой общаются. Лучше будь котиком, и у тебя будет много друзей. А если ты будешь на всех злой, никто не будет с тобой разговаривать.

***ХI. Componer la historia, utilizando las palabras que siguen:***

´

***PRÍNCIPE CABALLO SAPO CISNE MURCIÉLAGO***

***SUEÑO SERPIENTE VENENO MARIPOSA***

***XII. ¿Quién o qué es?***

***1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** es el tipo de animal, que no es muy agradable y tiene la lengua bastante larga.

***2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** es la actividad humana, que se realiza normalmente en los bosques y aún se considera como el deporte.

***3.*** Los científicos dicen que las \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ son casi inmortales, que son los únicos animales que sobrevivirían en la guerra atómica.

***4.*** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ es el estado uno está muy muy cansado durmiendo, y no le molesta nada.

***5.*** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ es el proceso de construir el nido.

***6.*** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ viven normalmente en los bosques, más a menudo en el norte. Son los animales carnìvoros.

***7.*** Los animales \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ no cazan para alimentarse, pueden matar a otro animal o persona solo para defenderse.

***8.*** Las\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ viven en los bosques y se alimentan mayormente con los frutos secos.

***9.*** En realidad los \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ no llevan las manzanas y las cetas en sus agujas. Esto es el topico, por que ellos se alimentan con los insectos.

***10.*** Algunos tipos de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ pueden matar en una mordedura.

***11.*** Se cree que una pata de\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_trae suerte. Pero es una verdadera crueldad.

***12.***Se recomienda hornearel\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ con las naranjas.

***13.***Los\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ son casi ciegos y se orientan en espacio con la ayuda de la ecolocalización.

***14.***Los\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de canguro viven en los “bolsos” de sus madres.

***15. Los*** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ son los establecimientos especiales que conservan la naturaleza y su diversidad biológica.

***XIII. Relacionar el sonido con el animal***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | ***aullar*** |
| ***Jabalí*** |  | ***mugir*** |
| ***Gato*** |  | ***zumbar*** |
| ***Perro*** |  | ***ronronear*** |
| ***Vaca*** |  | ***gruñir*** |
| ***Lobo*** |  | ***murmullar*** |
| ***Insecto*** |  | ***ladrar*** |
|  |  | ***maullar*** |

* ***Responder a las preguntas:***

6. ¿Dónde viven los murciélagos y por qué?

7. ¿Si decimos que una persona es la “***hormiga***”, qué tenemos en cuenta?

8. ¿Cuál es la diferencia entre los animales ***salvajes*** y ***domésticos***?

9. ¿Para qué los ***gatos*** necesitan el bigote?

10. ¿Por qué el ***perro*** es el mejor amigo del hombre?

11. ¿Dónde ***anidan*** las ***aves*** y por qué?

12. ¿Por qué el símbolo del ***lobo*** es tan popular entre los hombres a la hora de hacer tatuaje?

13. ¿Por qué hay que visitar el médico si te ***ha*** ***mordido*** algún animal de la calle?

14. ¿Cuándo dormimos ***a pierna suelta***?

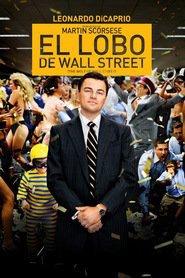
15. ¿Por qué las ***abejas*** son tan útiles?

16. ¿Cuándo podemos decir que algún hombre es el “***cabrón***”?

***XIV. Traducir los nombres de las películas***



**El hombre hormiga**



**Erizo en la niebla**